

QUYẾT ĐỊNH ĐÌNH CHỈ VỤ ÁN

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Ông Phạm Năng Thành

Thẩm phán: Ông Vũ Quang Huy

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Triệu Quang Định, bà Công Thị Minh Lợi và bà Nguyễn Thị Thúy;

Căn cứ khoản 7 Điều 157, các Điều 282, 299, 326, 331 và 333 Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ Hồ sơ vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 392/2018/TLST- HS ngày 18/9/2018 đối với: Bị cáo Ng ... H ...(bị truy tố về tội Giết người theo điểm n khoản 1 Điều 123 Bộ luật Hình sự); các bị cáo Ng ... V ..., Ng ... U ...(bị truy tố về tội Cố ý gây thương tích theo điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự).

Xét thấy: Bị cáo Ng ... H ...đã chết vào hồi 01 giờ 40 phút ngày 09/11/2018 tại Bệnh viện Đa khoa ... (theo giấy báo tử do gia đình bị cáo giao nộp và thông tin cung cấp của Trại tạm giam số 1- Công an thành phố Hà Nội); đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội (tham gia phiên tòa) đề nghị Hội đồng xét xử đình chỉ xét xử và đình chỉ vụ án đối với bị cáo Ng ... H ...về tội Giết người theo quy định của pháp luật.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 392/2018/TLST- HS ngày 18 tháng 9 năm 2018 đối với bị cáo **Ng ... H ...**; sinh năm ...; nơi cư trú: ..., Hà Nội; con ông Ng ...h và bà Ng ... t (đều đã chết); có vợ là L ... và ... con; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Có nhiều tiền án về tội Trộm cắp tài sản (đã xóa án tích); đầu thú và tạm giam từ ngày 26/02/2018; tại Trại giam số 1 Công an thành phố Hà Nội, số giam 1647/Bệnh xá;

Bị Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội truy tố về tội Giết người; theo điểm n khoản 1 Điều 123 của Bộ luật Hình sự.

2. Những người thừa kế của bị cáo Ng ... H ... và đại diện hợp pháp của bị hại (*nạn nhân Ng... B...h*) có quyền kháng cáo quyết định trong hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định.

Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

3. Đối với các bị cáo khác (*Ng ... V ... và Ng ... U...*), bồi thường dân sự và xử lý vật chứng được tiếp tục giải quyết theo Hồ sơ vụ án thụ lý số 392/2018/TLST- HS ngày 18/9/2018.

Nơi nhận:

- VKSND thành phố Hà Nội;
- Công an thành phố Hà Nội;
- Trại tạm giam số 1- CAHN;
- Người thừa kế của BC H...;
- ĐDHP bị hại;
- Lưu Hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

PHẠM NĂNG THÀNH